

orgeyri av blómum og mangir aðrir dýrmettir vöstrar. Undir opnum himli liggja stórar flötur við blómáli, hvítkáli og ymsum öðrum kálum o. s. fr.

Allar royndir hava sínar byrjunarroyndir. So er við hesum gróðragarði. Tað er tí skylda hjá øllum teim, ið hava høvi til tess, at stýða tilfíkar royndir og gagurikar fyrirkur.

Hin besti stuðulin her gevst við at keypa ávøksturinn frá gróðragarðinum.

Síðstu tíðindi frá útheiminum.

Onland hevur boðsent øllum handilskipum snúm at fara heinan vegin inn í enskar havnir. — Eisini Týskarinnir hava heimkallað sín handilsflota.

Hin japanski gesanturin í Berlin hevur yvirfyri týsku ríkisstjórnini harðliga mótmælt hin týsk—russiska sáttmálan.

Polakkar átala harðliga, at týskir hermenn hava skotið eftir polskum hermonnum við landamarkið. Týskurin sigur seg ósekan í hesum og leggur Polakkar allar undir at hava skotið eftir týskum flogforum.

Danski konservatívi flokkurin biður ríkisstýrið tryggja landsins neutralitet við at innkalla «sík-ringsmanningina», og skunda undir at fáa loftverndina í fullgóðan stand. Stauning svarar, at teir longu hava gjørt fyrirreikingarnar til hetta.

Uttanríkisministari U. S. A. hevði í gjár frá Stockholm telefonsamband við ymsk europeisk ríkisstýrir. Talan var um, at hann skuldi royna at fáa flogfar við til Ameríku.

Øll ferðaskip eru full av fólki, sum sókir til heimlandið.

Hiltar hevði í gjár samtalur við gesantarnar fyrir tey ymsu stórlöndini, hvønn sær. Hin enski gesanturin skuldi flúgva til London, har hann skal greiða ríkisstjórnini frá samrøðuni.

„John Bull“ niðursigld.

— Seinasta sunnudag varð Klakksvíkarskipið „John Bull“ niðursiglt av einum norskum dampara undir Íslandi. Skipið lá og fiskaði norðanfyri Skagafjørð, tá hin norskí damparin „Reykjanes“ sigldi á tað. „John Bull“ sakk at kalla beinanvegin; men tað eydnaðist allari manningini at bjarga sær umborð á damparin, ið sigldi inn á Siglufjørð við Føroyingunum. Hvat orsøkin til ásiglingina var, er ikki frætt; men hon hendi á klárum degi. Norðmennirnir hava fyrir sjórættinum sagt seg sekar í ásiglingini.

Manningin á „John Bull“ kemur til Føroya við „Novus“.

Útferðir.

Sunnudagin var útferð við „Smirle“ av Tvoroyri til Sands. Um 170 útferðarfólk luttóku. Mjorki var við fráfaringina og afturkomuna — annars var veðrið av tí besta, klárt, sólskin og turt veður. Nakrar hondboltsgentur, ið við vórn, kappaðust við Sandsgentur. 1. liðs gentur á Tvoroyri vunnu 1. liðs gentur á Sandi, meðan 2. liðs gentur á Tvoroyri tapu móti 2. liði á Sandi. 1. og 2. fótballslíðini á Tvoroyri spældu eisini til stuttleika á sandinum. Útferðarfólkid letur sera væl at bliðskapinum.

Eisini Havnarfólk gjørdur útferð henda dag; tey fóru til Klakksvíkar.

Kappingin í Klakksvík gav Klakksvíkingum glasiligar sigrar yvir Havnar ítróttarfólki.

Hondboltsgenturnar vunnu 3 móti 2.

1. fótballslíð vann 2 móti 0. K. Ls 2. lið vann 1 móti 0 í leiki við H. B.s yngsta lið.

Í tennis vunnu: P. Als og Sofus Larsen, Óli Hans Bikupsstøð og Hákon Djurhuus, Klakksvík. Mótspeglararnir vóru Verland Johansen og Jákup Vágshøgg, John Olsen og Edw. Smith.

Carl Jacobsen í Havn vann Esbern Poulsen í Klakksvík. Hetta var einasti ósigur hjá Klakksvíkingum.

Hesin ítróttardagur var av

sonnum ein hábærsligur 25 ára áminningardagur hjá Klakksvíkingum fyrir stovnan av teirra ítróttarfelag.

Grind deyð í Fámjin.

Týsdagin doyði grind í Fámjin — um 300 hvalir.

„Persuak“ við sjúkum manni til Keypmannahavnar.

„Dana“ kom á Tvoroyri týskvöldið við skiparanum sjúkum. Hann var sjúkur í hálsinum — lufttrøið var við at latast aftur. Fyri at koma undir skjóla særkøna læknahond fór fljógumaskin Persuak, ið lá á Tvoroyri, við honum til Keypmannahavnar.

Hópurin av hfsu

er stóðugt at fáa á Munkagrunnum, tá ið tað víðrar. Týsdagin kom Tvoroyrabátur til 30 centurum. Ísvirki keypur hfsu. — Vágbingar og Porkerningar fiska eisini væl. Teir avreiða hjá Godtfred í Vági, ið hevur frystihús.

Hoytterrinn eljar rættari: ótterrinn og grashingisspurningur.

Hoytterrinn hevur í longri tíð verið út av lagi ringur kring allar Føroyar. Hoyggingin hevur í seinastu árunum ofta verið ógvuliga trupul. Ístaðin gott hoyggj hevur mangur maður fingið rakstrahoyggj. Hetta óskil hevur gjørt grashingisspurningin brentandi — so mikið meira sum, at grasið niðurlagt í hingir á nútíðar goymslunnarhólt er mikið fódurbetri enn sjálvt hilt besta hoygg.

Hitin í sjónum

hevur verið stóðugt vaksandi við Føroyar og Ísland. Ádypum har tað vanliga ikki var meiri enn 0—2 hitastig, er hitin nú 6 stíg. Fiskaloysid tey seinastu árin stendur óivað meira í samband við hesa veðurlagsbroyting enn við trolingina, ið menn altíð tosa um og geva ábreiðslu. Hin ójavnna sildaveiða við Ísland stavar rætlandi eisini í hesum skifti á sjóvarhitinum. Tá ið sjógvurin er so heitur, sum hann hevur verið við Ísland í summar, kann ætíð

AKTIESELSKABET FØROYA BANKI

Hovedkontor:
THORSHAVN

Stiftet 1906.

Afdeling:
TRANGISVAAG

AKTIEKAPITAL OG RESERVER KR. 900.000.

Bankforretninger af enhver Art udføres.

Kontortid 11—3. Lørdag 11—2.

K. F. U. M.s barnagarður.

Barnagarðurin, sum eina tíð hevur verið afturlatin, av tí at lærarinnan hevur verið burtur, fyrir á ymsum skeiðum at kunast betur við barnagarðsarbeiðið, verður latin upp aftur mikudagin 30. august og tekur tá aftur móti børnum.

Nevndin.

Lambskjøt úr Norðradali.

Telefon 328.

KJØTBÚÐIN

liva alla staðni og trunskar seg tí ikki saman, men spjæðist um allan sjógvin. Hetta ger, at sildin heldur ikki gongur í stimum, men spjæður seg út um sjógvin.

Meðan hitaskiftið í sjónum tykist at vera ringt fyrir torskaveiðuna við Føroyar og Ísland, sýnist tað at hava ávirkað, at hysan er at fáa í stórri mongd her, og at torskurin hevur tikið til í Grønlandi og við Bjarnayonna og norður eftir.

Um hetta hitaskifti verður varandi, eru vísindamenn óvissir í Summir halda, at hitin gongur í 30 ára bylgjum, og at hann nú er kominn á hæddina her norðuri hjá okkum og Íslandinum.

Men vísindamenn standa so óroyndir í hesum spurningi, at teir gita eins og vit.

Jarðabrúkið

skjýtur „Erhvervskommissionin“ til at stýða — aftrat jarðareforminum við eykastuðingini frá statinum uppá:

50.000 árliga til jarðagrunnin til uppdyrkingar,

3000 árliga sum premiulán til byggjan av seyðahúsum,

Brugte Militærstøvler

med lange Skafter, reparerede og med gode, tykke Sæler kun 4½ Kr. pr. Par. Gode, reparerede Marinesko med tykke Sæler kun 4 Kr. pr. Par. Forsendes portofrit pr. Postopkrævning. Skriv i Dag. Støvlelageret, Nørresundby.



5000 til byggjan av goymslúhúsum til sel og solu, særliga til skipsbrúk,

5000 árliga til byggjan av seyðavátarbrunnnum,

20.000 árliga til byggjan av modernaðum gartnarium.

Aftrat hesum kemur nevndarinnar týðningarmikla uppskot um, at staturin skal jætta pening til byggjan og rakstri av einum búnaðarskúla.

Verðaldar stöðan.

Av N. A. Eldesgaard.

Seinasta mánnakvöld broyttist nakað í útlendskum víðurskiftum til meira spennin og órógv. Henda um alt so vælsignaða nationalisma, sum ikki blundar við at leggja lond og verðinslutir í oyði og — um nú verður kríggj — drepur hundadrir milljónir manna. Tað er annars gott fyrir tey, sum doyggja. Men hvussu við teimum eftirlivandum? Stórlond hava tikið og taka smá lond fyrir at verja um egnu nationalismu uttan at blunka við at drepa hinar. Í national-

ismunnar navni verður fólk uppst móti øðrum tjóðum fyrir at drepa tær og seg sjálvan við. Og fá eru tað av hesum, sum virkuliga vita, hvat tað geldur.

Øll lond hava egnu nationalismu. Og eingin volder kríggj hennar vegna. Men hon er besta agn fyrir fáfróð — hon og innbillaður stórleiki.

Hví so kríggj? Liggur so ikki nær við at svara: maktgirnd.

Hvat volder so stríðið nú í útheiminum?

Danzig.

er svarið. Víðurskiftini í Europa hava leingi verið dominerað av Danzig-spurninginum og mótsetninginum millum Týskland og Polen.

Dagliga hoyra vit tíðindi um Danzig-spurningin, og tí er tað rættast at kanna eftir hansara historiska og geografska bakgrunnin og hansara stillingini nú fyrir at vita, hví hetta stríð er.

Teir lutir í Danzig, sum stríðið stendur um, hava skiftandi verið týsk og polsk harradómir við skiftandi týskum og polskum valdi. Við tí er fylgt, at fólkid er blandað, at eingin greið national greinsa kann setast, og at her eru «minnitals-problemar».

Men bæði undir polskum og týskum stýri var Danzig altíð nær ein frístaður, sum sjálvur

ráddi yvir innanríkis- og uttanríkis-politikkinum. Henda tíð var Danzigs ríkasta í søguni. Býurin tjenti nógvir pengar við at vera út- og innflytshavn fyrir Polen. Við og við fekk hann monopol á allan handil millum Polen og fremmand lond. Sjálvur polski kongurin kundi ikki selja ella keypa beint; tað noyðdist hann at gera gløgnum ein keypmann í Danzig.

Og hetta er sjálv kjørnan í sokallada „problemum“ Danzig, nevniliga tað, at Danzig nationalt er týskur býur, men økonomiskt polskur. Hetta er ein hending og ein endi á søguliga útvekinginum, sum í okkara tíð, hvar øll rópa um national «hensýn» skapar so mangar vansar. Eitt eygnalit á kortið er nokk til at sýna, at Polens natúrliga grind út móti havinum

er Weichseldalurin og Danzig við Weichsels munning. Tað sigist, at Friðrikkur hin stóri skal hava sagt, at «tann, sum hevur harradómid yvir Weichsels munning og býnum Danzig, hevur meira ræði yvir Polen en kongurin, sum stýrir har. Tá vit hava tikið henda lut, vil har ikki einans vera heilt fríur vegur millum Pommern og kongadómid Eysturpreußen, men vit vilja eisini halda Polakkunum í teymarnar og kunna diktera teimum, tí Weichsel er einasti vegur fyrir ein lut av vörum teirra.»

Henda úttala er eitt gott dømi um Danzigs týðning fyrir Polen. Tá Danzig frá um ár 1500 til um 1700 upplivdi eina slíka ríka og góða tíð, so kom tað av tí, sum áður er sagt — stríð millum national og økonomisk